



ADWOKATURA
POLSKA

Izba Adwokacka
w Lublinie

www.ora.lublin.pl
ua@ora.lublin.pl



Важлива інформація для іноземців, які перетинають кордон Польщі:



- > Кордон можеш перетнути на підставі будь-якого документу, **який посвідчує Твою особу** (паспорт закордонний, паспорт внутрішній, віза, свідоцтво про народження).
- > Навіть якщо не маєш ніякого документу, який посвідчує Твою особу, а втікаєш від російської агресії направленої проти України, **тебе пропустять на територію Польщі**.
- > **Не переживайте! Ваше перебування на території Польщі є легальним.**
- > Перетин кордону **НЕ означає**, що ви автоматично отримуєте статус біженця.
- > Реєстрація в Пункті прийому біженців **НЕ є обов'язковою**.
- > В Пункті прийому біженців можете отримати найважливішу інформацію, їжу, а також першу медичну допомогу.
- > **Подбайте про Вашу безпеку!** Зареєструйтесь в Пункті прийому біженців у випадку перетину кордону з **чужою людиною або у випадку втрати контакту з загубленим членом сім'ї**.
- > Особи, які перетинають кордон звільняються з обов'язку пред'явлення тестів на COVID і карантину.
- > Якщо Ви перетнули кордон на іншому документі, ніж біометричний паспорт, **то Ваш легальний термін перебування на території Польщі становить 15 днів**.
- > Якщо Ви перетнули кордон на біометричному паспорті, **то Ваш легальний термін перебування на території Польщі становить 90 днів**.
- > Контактуйте з **адвокатом**, який Вам пояснить, як Ви можете легалізувати Ваше перебування на території Польщі.
- > **Шукайте осіб з табличками "Адвокат" або "Юрист"**. На кордоні можете також скористатись з послуг перекладача і нотаріуса.

Podstawowe informacje dla osób przekraczających granicę:



- > Granicę przekroczysz na podstawie **każdego dokumentu potwierdzającego Twoją tożsamość** (paszport, dowód osobisty, wiza albo akt urodzenia).
- > Jeżeli nie posiadasz dokumentu potwierdzającego Twoją tożsamość, a uciekasz przed rosyjską agresją zbrojną wobec Ukrainy także **zostaniesz wpuszczony do Polski**.
- > **Nie bój się! Po przekroczeniu granicy Twój pobyt w Polsce jest legalny.**
- > Przekroczenie granicy **nie oznacza**, że został Ci nadany status uchodźcy.
- > Rejestracja w punkcie recepcyjnym **nie jest obowiązkowa**.
- > W punkcie recepcyjnym możesz uzyskać wszystkie najważniejsze informacje, posiłek i podstawową opiekę medyczną.
- > **Dbaj o bezpieczeństwo!** Zarejestruj się w punkcie recepcyjnym, jeżeli będziesz podróżował z **obcą osobą** lub szukacie z rodziną utraconego ze sobą kontaktu.
- > Jesteś zwolniony z obowiązku okazania testów COVID i kwarantanny.
- > Jeżeli przekroczyłeś granicę na podstawie dokumentu innego niż paszport biometryczny, to **Twój legalny pobyt trwa na terytorium Polski 15 dni**.
- > Jeżeli przekroczyłeś granicę na podstawie paszportu biometrycznego, to **Twój legalny pobyt w Polsce trwa 90 dni**.
- > Skontaktuj się z **prawnikiem**, który wytłumaczy Ci, jak możesz zalegalizować swój pobyt.
- > **Szukaj osób z tabliczką „Адвокат” albo „Prawnik”**. Na granicy możesz także skorzystać z pomocy tłumacza i notariusza.